

09 年通訳案内士新人研修のお知らせ

訪日外国人の多くは日本語がわからず、通訳案内士の役割は大きいものがありますが、近年、団体旅行の減少とともに、その就業機会は、多くありません。ガイドの仕事を受けるには、ガイド実績が求められ、新人の通訳案内士には、初仕事を得ること自体が大きな壁となっています。

NPO 日本文化体験交流塾は、外国人に日本文化を楽しく理解していただけるよう、まち歩きガイドや茶道・書道・料理体験などを実施し、通訳案内士の活動機会の創出に努めています。今後とも、ホテルとの連携、海外への情報発信などにより、その取り組みを一層進めていくとともに、外国人に喜ばれる技術とハートの両面に優れた通訳案内士の育成をはかっています。

◆ 定員・受講方法

全日程をととした募集定員は、42 名です。1 日又は半日単位の受講も可能ですが、全日程受講の方が優先されます。講師等の詳細は、日本文化体験交流塾のホームページ <http://www.ijcee.com/> に順次掲載します。4 日以上受講した方には、修了証を差し上げます。

◆ 受講料など

23 日、25 日～27 日は、8 千円、24 日は 1 万円。総額 4 万 2 千円です。半日単位の受講したい方は、4,500 円です。なお、当 NPO 会員は、09 年から受講料の 20% の割引制度があります。



◆ 主な研修会場

千代田プラット・フォームスクエア(千代田区神田錦町 3-21)

◆ スケジュール

① 2 月 23 日月曜日 千代田プラットフォーム・スクエア 505・506 号室

時間	内容	講師
9 時 30 分～ 11 時	講義「通訳案内士を取り巻く状況と課題、仕事の創出をめざして」	NPO 日本文化体験交流塾 理事長 米原 亮三
11 時 10 分～ 12 時 30 分	講義:「日本の魅力をどう作り、どう伝えるか」～ 劇的な変動の時代に、通訳案内士に期待するもの～	元 JNTO 理事・元 JTB 取締役 安田彰氏
13.時 30 分～ 14 時 30 分	講義:エーエージェント事情「通訳案内士への期待と現状」	阪急交通社海外事業部 国際旅行課
14 時 45 分～ 16 時 45 分	講義:ガイド技術②「ベテランガイドの体験とスキル・アップの手法」	通訳案内士 池沢なるみ氏

② 2 月 24 日火曜日 バス添乗訓練

9 時分～17 時	実習①「バス添乗」～新宿、東京タワー、浜離宮等東京観光の基本を実習で学ぶ～	通訳案内士 柴田バネッサ氏
-----------	---------------------------------------	------------------



③ 2月25日水曜日 会場は、江戸・東京博物館 学習室

時間	内容	講師
9時20分～50分	連絡:演習のテーマ設定、体験事業、ガイドなど、IJCEEからの連絡	IJCEE事務局
10時～12時	実習②江戸東京博物館視察～浮世絵や絵巻、着物、古地図など約2,500点、大型模型など約50点あまりの常設展示～	展示ガイド
13時20～15時20分	日本文化の基礎講座①「世界に発信する江戸・東京の文化の潮流」	江戸東京博物館都市歴史研究室長 小澤弘教授
15時30分～16時30分	IT技術の活用「ブログなど、IT技術を活用した自己アピールが仕事を生む」	(株)ポータルジャパン 代表取締役 村山慶輔氏

④2月26日木曜日 千代田プラットフォーム・スクエア 505・506号室

時間	内容	講師
9時30分～11時30分	日本文化の基礎講座②「日本文化の源流としての神社信仰について」	神田明神 禰宜 清水 祥彦氏
12時30～14時30分	講義:ガイド技術③「まち歩きを楽しんでいただくための勉強法」	通訳案内士 未定
14時45分～16時45分	実習③:ウォーキング・ガイド —グループに分かれての現地研修—	通訳案内士 池沢なるみ氏ほか

⑤27日金曜日 千代田プラットフォーム・スクエア 505・506 ほか

◆千代田プラットフォームスクエアのアクセスです。竹橋3分、神保町、大手町、神田など

9時30分～11時30分	日本文化の基礎理講座③「発見、中世の日本文化～武士道、茶道、禅、俳諧、能の世界～」	古典翻訳家 水野聡氏
12時30分～14時	講義ガイド技術④「ツアーを楽しんでいただくためにどうするか」	通訳案内士 釜井友子氏
14時15分～16時30分	演習①外国語によるガイド ～受講生全員が事前に与えられたテーマにつき、英語で発表～	通訳案内士 釜井友子氏ほか
16時30分～45分	閉校式	

講座等の申し込み方法

◆09年1月30日の発表日以前に、事前予約を受け付けます。info@ijcee.com まで、住所、氏名、電話番号、受講希望日を記載のうえ、お申し込みください。受講料の納付により、本予約になります。

◆ NPO 会員をご希望の方は、日本文化体験交流塾ホームページ

<http://www.ijcee.com/aboutus/aboutus.html>をご覧ください、お申し込みください。

◆問い合わせ:メールアドレスinfo@ijcee.com、090-1607-5099 米原亮三、または 080-3313-1107 菊地くに子

※メールニュース希望の方は、info@ijcee.comに、お申込みください。